

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych**

**DC. 0171.14.2021**

zawarta dnia ..... r. pomiędzy:

**SKARBEM PAŃSTWA –**

**- Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe, Zakładem Informatyki Lasów  
Państwowych im. Stanisława Kostki Wisińskiego**

**z siedzibą w Sękocinie Starym, ul. Leśników 21C, 05-090 Raszyn**

posiadającym NIP 728-25-11-300

osoba reprezentująca:

**Pan Dariusz Gąsiorowski – Dyrektor Zakładu Informatyki Lasów Państwowych,**

zwanym w dalszej części Umowy „Administratorem Danych”

a

.....  
.....

**Reprezentowanym przez:**

.....

Zwany w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

**§ 1**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. W związku z zawarciem z dnia ..... Umowy Głównej nr ....., na „**Rozbudowa oraz odnowienie wsparcia dla posiadanych licencji Active Identity oraz wsparcie utrzymania systemu Microsoft CA Lasów Państwowych wraz z infrastrukturą klucza publicznego**” (zn. spr. **DZ.270.99.2021**) w związku z wykonywaniem której niezbędne będzie przetwarzanie przez Wykonawcę zwanego dalej „Podmiotem przetwarzającym” danych osobowych w imieniu Zamawiającego zwanego dalej „Administratorem danych”, Administrator danych powierza w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) oraz Ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 18 maja 2018 r., dane osobowe do przetwarzania przez Podmiot przetwarzający, na zasadach i w zakresie określonym niniejszą umową („Umowa”).

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

## §2

### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane:  
- Pracowników PGL Lasy Państwowe w postaci:  
Imiona, nazwiska, nazwisko rodowe, login (alias), pocztowe dane adresowe, nr telefonów kontaktowych, stanowisko służbowe, adres email oraz innych zawartych w umowach pomiędzy Jednostkami Organizacyjnymi PGL LP.
2. Powierzone przez Administratora danych, dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji zadań serwisowych i wsparcia w ramach realizacji przedmiotu Umowy nr DZ.271 ..... z dnia ..... .
3. Z uwagi na cel powierzenia danych osobowych, przetwarzanie będzie miało charakter stały i ciągły.
4. Podmiot przetwarzający w zakresie realizacji celu określonego w ust. 2 jest uprawniony do wykonywania następujących operacji na danych”  
- zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie, udostępnianie , usuwanie i niszczenie.

## §3

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji

niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.

5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych na osobowych w ramach umowy, usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba, że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Czynności zwrotu, zniszczenia każdorazowo będą udokumentowane przez Podmiot przetwarzający protokołem zniszczenia. Zamawiający poinformuje pisemnie Podmiot przetwarzający o konieczności usunięcia danych osobowych w terminie nie dłuższym niż 7 dni od daty wygaśnięcia/rozwiązania umowy głównej DZ ... ..
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki nie później niż 48 godzin od stwierdzenia naruszenia zgłasza je Administratorowi Danych na adres e-mail: [iod@zilp.lasy.gov.pl](mailto:iod@zilp.lasy.gov.pl) oraz [biuro@zilp.lasy.gov.pl](mailto:biuro@zilp.lasy.gov.pl). Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do zgłoszenia każdego naruszenia Danych Osobowych powierzonych Umową, którego będzie uczestnikiem zgodnie z art. 33 Rozporządzenia.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych wyłącznie na podstawie niniejszej Umowy lub na podstawie innego udokumentowane polecenia Administratora Danych, za jakie uważa się polecenie przekazane drogą pisemną lub elektroniczną.
9. Podmiot przetwarzający obowiązany jest do wdrożenia takich środków technicznych i organizacyjnych, które umożliwią udostępnienie danych jedynie uprawnionym podmiotom i jednostkom organizacyjnym PGL Lasy Państwowe, a w szczególności, o ile znajduje to zastosowanie, jednostkom nadrzędnym PGL Lasy Państwowe.
10. Administrator danych wyraża zgodę na użycie narzędzi firm trzecich, z których na co dzień korzysta Podmiot przetwarzający, w szczególności w zakresie korespondencji realizowanej za pomocą e-maila i rozwiązań chmurowych. Tym samym wyraża zgodę na incydentalne przetwarzanie danych osobowych przez te firmy i ich przedstawicieli. Dane osobowe będą przechowywane na serwerach zlokalizowanych w Unii Europejskiej i mogą być przekazane - na podstawie standardowych klauzul ochrony danych - do państwa trzeciego zgodnych z art. 45 do 47 i 49 Rozporządzenia."

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum siedmiodniowym wyprzedzeniem informuje o przystąpieniu do kontroli jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

## **§5**

### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca winien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
5. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, współpracujące z Podmiotem przetwarzającym na podstawie umów cywilno-prawnych są traktowane jak personel Podmiotu przetwarzającego i nie stanowią innych podmiotów – dalszych przetwarzających (podwykonawców) w rozumieniu Rozporządzenia, w odniesieniu do niniejszej Umowy.

## **§ 6**

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji

administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

## **§7**

### **Czas obowiązywania umowy**

Umowa zostaje zawarta na czas trwania umowy głównej DZ..... „Rozbudowa oraz odnowienie wsparcia dla posiadanych licencji Active Identity oraz wsparcie utrzymania systemu Microsoft CA Lasów Państwowych wraz z infrastrukturą klucza publicznego” (zn. spr. DZ.270.99.2021) niniejszej umowy ani jego wykonanie nie stanowi i nie będzie stanowić naruszenia żadnych umów zawartych przez Administratora Danych lub Podmiot Przetwarzający.

## **§8**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) Pomimo zobowiązania do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) Przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
  - c) Powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora Danych;

## **§9**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba, że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

**§10**

**Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatnią ze Stron, nie później zaś niż przed dniem podjęcia przez Podmiot przetwarzający czynności wymagających przetwarzania danych osobowych w celu realizacji przez Podmiot przetwarzający zadań objętych Umową główną DZ .....

---

Administrator danych

---

Podmiot przetwarzający